

To: Raap, (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minvws.nl; (10)(2e) 0 (10)(2e) (10)(2e) @minvws.nl; (10)(2e) (10)(2e) @minvws.nl
Cc: (10)(2e) (10)(2e) @zonmw.nl
From: (10)(2e)
Sent: Tue 5/26/2020 12:18:40 PM
Subject: RE: Hulp met verschepping Avigan gevraagd FW: Question / update about request: 1305925.00 - Tokio AKN || 14-05-2020 || DV-DV11
Received: Tue 5/26/2020 12:18:41 PM

Moet ik even bellen? Ken ook nog wel wat mensen bij BZ als dat nodig is.

Van: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minvws.nl
Verzonden: dinsdag 26 mei 2020 13:58
Aan: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @minvws.nl; (10)(2e) (10)(2e) @minvws.nl; (10)(2e) (10)(2e) @minvws.nl
CC: (10)(2e) (10)(2e) @zonmw.nl
Onderwerp: FW: Hulp met verschepping Avigan gevraagd FW: Question / update about request: 1305925.00 - Tokio AKN || 14-05-2020 || DV-DV11
Urgentie: Hoog

Beste (10)(2e)

Zie onderstaande mail m.b.t. de trial met de (10)(2e) virusremmer. Kunnen jullie ons helpen om het middel a.s.a.p. naar LUMC te krijgen? Zou wel heel zonde zijn als het hierop strand.

Met vriendelijke groet,



(10)(2e)
 (10)(2e) (10)(2e) Coronaloket Bedrijven voor zorg
 (10)(2e) @zonmw.nl (a.i.)

Strategie De Juiste Zorg op de Juiste Plek

Ministerie van Volksgezondheid, Welzijn & Sport
 Parnassusplein 5 | 2511 VX | Den Haag | (10)(2e)

M: +31 (0)6 (10)(2e)
 E: (10)(2e) @minvws.nl



Van: (10)(2e) (10)(2e) @nfia-japan.com
Verzonden: dinsdag 26 mei 2020 06:00
Aan: Corona-loket: bedrijven voor zorg (10)(2e) @zonmw.nl; (10)(2e) (10)(2e) @zonmw.nl
CC: (10)(2e) (10)(2e) (10)(2e) @rvo.nl; (10)(2e) (10)(2e) @rvo.nl; (10)(2e) (10)(2e) @rvo.nl
Onderwerp: Hulp met verschepping Avigan gevraagd FW: Question / update about request: 1305925.00 - Tokio AKN || 14-05-2020 || DV-DV11
Urgentie: Hoog

Beste (10)(2e)

Ik hoop dat alles goed met je gaat? De Avigan is inmiddels een week geleden aangekomen in NL maar staat in een depot van 3W Diplomatieke Koeriersdienst bij een mevrouw die niet helemaal weet in te schatten hoe belangrijk de snelle levering van het medicijn bij het LUMC is. Zie onder.
Kunnen jullie in Den Haag hiermee helpen? Het kan toch niet zo zijn dat dit deze gift van de Japanse regering niet bij Nlse artsen en patiënten aankomt.

Met vriendelijke groeten,
(10)(2e)

From: TOK-AZ <(10)(2e)@minbuza.nl>
Sent: maandag 25 mei 2020 08:22
To: Bokhoven, Jeroen <(10)(2e)@minbuza.nl>
Subject: FW: Question / update about request: 1305925.00 - Tokio AKN || 14-05-2020 || DV-DV11

Medicijnen zitten nog vast in NL...

From: Friggen, TCM <(10)(2e)@minbuza.nl>
Sent: vrijdag 22 mei 2020 18:39
To: TOK-AZ <(10)(2e)@minbuza.nl>
Cc: 3W-DK <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>
Subject: RE: Question / update about request: 1305925.00 - Tokio AKN || 14-05-2020 || DV-DV11

Beste (10)(2e)

In eerste instantie hebben wij naar de buitenkant gekeken, de adressering, vandaar onze vraag via het SSP formulier. Na het gescand te hebben en wat jij al zegt, zitten er medicijnen in. Dit wordt dan een iets ander verhaal.
Wij willen graag meewerken om dit goede doel te steunen en vanuit ons beleid IPKD de opdracht geven om de dozen weg te brengen.
Eerst moeten wij even een ander probleem oplossen. Wij zijn een douane entrepot en dit betekent dat wij niet zomaar zonder goedkeuring van de douane medicijnen de EU binnen mogen laten.
Zojuist hebben wij dit via een mail bij hun voorgelegd of wij deze goederen de EU binnen mogen laten en of zij anders toch nog akkoord willen gaan voor dit goede doel.

N.a.v. hun antwoord kunnen wij pas IPKD de opdracht geven voor verzending naar Leiden.

Met vriendelijke groet,

(10)(2e)
(10)(2e) | Diplomatieke Koeriersdienst

3W | Werken voor Nederland, WereldWijd
Ministerie van Buitenlandse Zaken
Diepenhorstlaan 20 | 2288 EW | Rijswijk | (10)(2e)
Postbus 20061 | 2500 EB | Den Haag

T +31 70 (10)(2e)
T +31 70 (10)(2e)
E (10)(2e)@minbuza.nl
E (10)(2e)@minbuza.nl
I <https://www.sso3w.nl>
I <http://www.rijksoverheid.nl>

Werkdagen: Ma – Wo – Do – Vr

From: TOK-AZ <(10)(2e)@minbuza.nl>
Sent: vrijdag 22 mei 2020 04:43
To: Friggen, TCM <(10)(2e)@minbuza.nl>
Cc: 3W-DK <(10)(2e)@minbuza.nl>; (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>; TOK-AZ <(10)(2e)@minbuza.nl>
Subject: FW: Question / update about request: 1305925.00 - Tokio AKN || 14-05-2020 || DV-DV11
Importance: High

Beste (10)(2e)

Dank voor je bericht via SSP.

Het lukte ons niet te antwoorden via dit systeem, vandaar deze mail aan je.

De betreffende zending zijn Avigan tabletten ter bestrijding van COVID-19. Een gift van de Japanse overheid voor de Nederlandse overheid. Het is dus van nationaal belang.

Ze zijn met spoed nodig bij LUMC zodat ze voor de Nederlandse overheid kunnen worden getest.

We hopen dan ook dat ze snel afgeleverd kunnen worden bij LUMC door IPKD. Je medewerking stel ik erg op prijs!

Je geeft aan dat IPKD een opdracht nodig heeft van deze ambassade. Bij deze akkoord om IPKD te zending te laten afleveren. Als nog een formulier moet worden ingevuld dan doe ik dat wanneer nodig ook graag. Ik ben namelijk niet bekend met deze procedure, dus fijn dat je me helpt!

De kosten worden gedragen door deze ambassade. Als nodig is kan ik ook de factuur (laten) aftekenen van IPKD.

Kun je me aub laten weten wanneer de zending wordt afgeleverd bij LUMC?

Hartelijke groet,

(10)(2e)

(10)(2e)

.....
Embassy of the Kingdom of the Netherlands
General and Consular Affairs
 3-6-3 Shibakoen | Minato-ku | Tokyo | 105-0011 | Japan

.....
T +81 (10)(2e)
F + 81 (10)(2e)
 (10)(2e)@minbuza.nl
www.netherlandsandyou.nl
www.netherlandsworldwide.nl

From: NOREPLY@minbuza.nl <NOREPLY@minbuza.nl>
Sent: woensdag 20 mei 2020 20:58
To: (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>
Subject: Question / update about request: 1305925.00 - Tokio AKN || 14-05-2020 || DV-DV11

Beste (10)(2e)

Wij hebben een vraag / update m.b.t. jouw melding over 'Tokio AKN || 14-05-2020 || DV-DV11 '.

Vraag / update : Beste (10)(2e)

Wij hebben 3 doosjes voor het LUMC te Leiden van jullie ontvangen met een verzoek via IPKD te versturen.
 Wij kunnen het afgeven bij IPKD maar IPKD heeft een werkorder opdracht van jullie nodig om de kosten te

betalen.

Mvgr (10)(2e)
Horen graag wat wij hiermee aan moeten

[dit formulier](#) voor het beantwoorden.
Hier kun je ook bestanden aan de melding toevoegen.

Met vriendelijke groet,
(10)(2e)
Diplomatieke Koeriersdienst

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.